

# **Bauer trifft Kultur**

**10. Regionalparkfest  
Grünes Wochenende  
Dorffest Hirschfelde  
AFZ - Fest**



**14.+15.  
August 2010  
in Hirschfelde**  
bei Werneuchen

# Bauer trifft Kultur



Die Stadt Werneuchen und die Hirschfelder, der Regionalpark Barnimer Feldmark e.V., der Bauernverband Barnim e.V., der Alternativen für Zukunft e.V. und Sonja Moor Landbau veranstalten gemeinsam ein Fest und laden Sie dazu herzlich ein.

## Sonnabend, 14. August 2010

### 10:00 Festumzug in Bildern

Landleben damals und heute  
Kostüme, Technik, Traktoren, Feuerwehren, Kutschen und Oldtimer

### Festbühne

#### 11:00 – 18:00 Bühnenprogramm

Eröffnung und traditioneller Prominenten-Wettstreit  
Kultduo – Rock- und Partyhits  
The Soul Jazz Family  
Bundespolizei-Orchester Berlin  
Das Alphornbläserduo „Heitere Fahne“  
Herr Böswetter und Clown Locci  
Jazz-Polizei – Dixie und Swing  
Flying Hawks – Linedance  
Die Singende Schäferin  
Wesendahler Tanzblüten

### Festwiese

#### 10:00 – 18:00 Markttreiben

Handwerke, Produkte und Sehenswertes aus unserer Region  
Bauernolympiade  
Wahl des Kartoffelkönigspaares  
Wasserbüffel-Safari mit E-Mobilen  
Segway-, Kutsch- und Treckerfahrten  
Rundflüge mit Helikopter und Ultralight-Flieger  
Spaziergang mit Alpakas und anderen Tieren  
Historische Führungen durch den Gutspark

12:00 Traditionelle Bauernhochzeit  
mit Hammersegen, Hochzeitsschmieden, Talerschwingen und weißen Tauben

14:00 „Die mit den Pferden tanzen“ mit Nancy Franke  
Dressurreiten mit Nicole Walper, Carola Brucker, Ellen Waldmann und „El Andaluz“  
Tierakrobatik vom Hirschfelder Hundetreff

### Dorfkonsum

Hirschfelder Genossenschaft

12:00 Autogrammstunden mit Dieter Moor,  
Ulrike Folkerts und Katharina Schnitzler

### Dorfkirche Hirschfelde

14:00 Barock Ensemble Berlin und der Kirchenchor Fidelis

### Haus der RC reweca

Tag der offenen Tür

### Naturbühne im Park

18:00 Kinder-Improvisationstheater  
präsentiert von „kulturvoll e.V.“ mit Ulrike Folkerts  
Filmorchester Babelsberg begleitet live den  
Stan & Olli-Film „Liberty“

22:00 „Metropolis“ Originalfassung von Fritz Lang

### Kinderprogramm

Strohhüpfburg, Ponnyreiten, Karussell  
Malen, Filzen, Töpfern, Steine klopfen, Schnitzen  
Kochen mit dem Kochmobil von Slow Food  
Modelleisenbahnen auf über 100 m<sup>2</sup> im Stall

14:00 Märchenlesen in der Scheune

### Abendprogramm

19:00 Tino Eisbrenner mit seiner LaTinoTour  
Tanz in die Nacht mit „The Soul Jazz Family“  
21:00 Lampionumzug mit dem Altlandsberger Nachtwächter  
22:00 Feuershow und Augustfeuer



### „Brandenburg aktuell“- live

17:00 Besucher treffen die Moderatoren und erfahren von  
den Machern, wie die beliebte Sendung entsteht  
19:30 Live-Übertragung aus Hirschfelde

## Sonntag, 15. August 2010

### Festbühne

#### 10:00 – 18:00 Bühnenprogramm

The Soul Jazz Family  
Kultduo – Rock- und Partyhits  
Sinti Swing – Jazz  
Flying Hawks – Linedance

14:00 Ulf & Zwulf

Bänkelsang zu Saitenklang  
Pia und ihr Saxophon  
Gesangschor Kalinka der ASE Bernau

### Festwiese

#### 10:00 – 18:00 Markttreiben

Handwerke, Produkte und Sehenswertes aus unserer Region  
Schafschur und Simultanspinnen  
Wasserbüffel-Safari mit E-Mobilen  
Segway-, Kutsch- und Treckerfahrten  
Rundflüge mit Helikopter und Ultralight-Flieger  
Spaziergang mit Alpakas und anderen Tieren  
Historische Führungen durch den Gutspark  
Natur-Mobil der Jagdgenossenschaft Hirschfelde  
Hubsteiger mit 30m- Ausblick über Hirschfelde

Strohhüpfburg, Ponnyreiten, Karussell  
Malen, Filzen, Töpfern, Steine klopfen, Schnitzen  
Kochen mit dem Kochmobil von Slow Food  
Modelleisenbahnen auf über 100 m<sup>2</sup> im Stall

13:00 Dressurreiten mit Nicole Walper, Carola Brucker,  
Ellen Waldmann und „El Andaluz“

### Dorfkonsum

Hirschfelder Genossenschaft  
12:00 Autogrammstunden mit Dieter Moor,  
Ulrike Folkerts und Katharina Schnitzler





**Veranstalter:**

Stadt Werneuchen mit dem OT Hirschfelde · Bauernverband Barnim e.V.  
 Regionalpark Barnimer Feldmark e.V. · Alternativen für Zukunft e.V.  
 Sonja Moor Landbau



Barnimer Feldmark  
 REGIONALPARK IN BRANDENBURG UND BERLIN



# Bauer trifft Kultur

Informationen unter:

Regionalpark Barnimer Feldmark e.V.

Fon: 0049(0)33394 - 5360

[www.feldmaerker.de](http://www.feldmaerker.de)



Barnimer Feldmark  
 REGIONALPARK IN BRANDENBURG UND BERLIN

**Mit freundlicher Unterstützung von:**



rbb  
 FERNSEHEN



**Sonderfahrten:**

**Sonnabend, 14.08.2010:**

2-stündiger Bus-Shuttle ab 10 Uhr zwischen Bernau, Willmersdorf, Weesow, Bhf. Werneuchen, Hirschfelde, Gielsdorf, Strausberg und zurück

**Sonnabend und Sonntag, 14. + 15.08.2010:**

Kutschen-Taxi bis Bushaltestelle Werftpfuhl oder zum Bahnhof Werneuchen

Walters weiße Hochzeitstauben · kulturvoll e.V. · The Soul Jazz Family  
 Nicole Walper · Carola Brucker · Ellen Waldmann · El Andaluz  
 Dirk Ludwig · Mirko Fischer · Heitere Fahne · RC rehaconsult gGmbH  
 Schützengilde Löhme 1992 e.V. · Tino Eisbrenner · Rainer Schulz  
 Ulf&Zwulf · Kultduo · Sinti Swing · Herr Böswetter und Clown Locci  
 Deutsches Filmorchester Babelsberg e.V. · Ulrike Jesse · Flying Hawks  
 Korporative Schützengilde Werneuchen von 1848 e.V. · Marita Guß  
 Kunstverein „Die Mühle“ e.V. · Karin Elias · Rainer Rusch  
 Forstbetrieb Hirschfelde · Jugendtreff Dosto Bernau · Nancy Franke  
 Horst Hildenbrand · AeroClub Werneuchen e.V. · Eiscafe Cadillac  
 Buchhandlung Schatzinsel Bernau · Landschaftspark Nordost e.V.  
 Bundespolizei-Orchester Berlin · „Zum Gartenbahner“ Eggersdorf e.V.  
 Reit- und Fahrtouristik Sander · Kunst- und Kulturverein Barnim e.V.  
 KF26-Segway tours · REGIO NATOUR GmbH · Barnimer Treckerfreunde  
 Landesjagdverband Brandenburg e.V. · Jagdgenossenschaft Hirschfelde  
 Anne Rosenbaum · Kaliebes Blumenhaus GbR · Dr. Rainer Zeletzki